

ἡ διεκκλησιαστική βοήθεια γίνεται δργανον συμμετοχῆς εἰς τὴν μούραν τῆς ὅλης Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ καὶ μέσον διὰ τὴν συναδέλφωσιν Χριστιανῶν καὶ Ἐκκλησιῶν. Διότι δέν ἀνοίγουν μόνον τὰ χέρια πού δέδουν καὶ λαμβάνουν, ἀλλά καὶ οἱ καρδιές. Νέα προοπτικαὶ ἀνοίγονται καὶ νέα μορφαὶ διαγράφονται, νέα κριτήρια ἀνακύπτουν εἰς τὰ πλαυσια τοῦ συστήματος τῆς διεκκλησιαστικῆς βοήθειας καὶ τῆς οὐκουμενικῆς κατανομῆς τοῦ πλούτου.

Τό ζήτημα τῆς μεθόδου.

Τό θέμα τοῦ τρόπου καὶ τῆς μεθόδου τῆς συλλογῆς καὶ κατανομῆς τῆς διεκκλησιαστικῆς βοήθειας ἡτο πάντοτε ἐπίκαιαρον. Κατά ποιὸν τρόπον θά ἡτο δυνατόν νά ἔγκαταλειφθῇ ἢ στάσις τῆς πατερναλιστικῆς ὑπεροχῆς καὶ οἱ λαμβάνοντες νά λαμβάνουν τὴν δωρεάν χωρές ἔξαρτησιν καὶ ταπεύνωσιν;

"Ηδη κατά τοὺς ἀποστολικούς χρόνους ἡ διακονική ὥδιστης ἔκεινων οἱ δόποιοι ἐπεστρατεύοντο διὰ τὴν ὑπηρεσίαν αὐτήν, ἡτο κάτι τὸ δόποιον ἐτονεῖτο ὥδιαυτέρως. Οὗτοι ἔπειπε νά εἶναι 'καλοὶ οἰκονόμοι ποικύλης χάριτος θεοῦ' (Α' Πέτρ. 4, 10). Καὶ ὁ ἄγιος Παύλος συνεβούλευε τοὺς Κορινθίους νά ἐπιλέξουν διὰ τὴν ὑπηρεσίαν αὐτήν τὰ πρόσωπα ἔκεινα πού θά ἔγκρινουν οἱ ὕδοιοι 'οἵς ἂν ἐπιλέξητε' (Α' Κορ. 16, 3), διὰ νά κομέσουν τὰ δῶρα των ('ἐνεγκεῖν τὴν χάριν ἡμῶν') εἰς 'Ιεροσόλυμα.

'Εσημειώσαμεν εἰς τὴν ἀρχὴν, ὅτι ἡ δωρεά ἔγινετο κατά τοὺς χρόνους ἔκεινων χωρές ἐπαρσιν καὶ μέ πολλήν στοργήν καὶ ἀγάπην, συνδυαζομένη μέ τὴν θεέαν λειτουργίαν κατά τὰς Κυριακάς καὶ τὰς ἑορτάς, τὴν προσευχήν καὶ τὴν Εὐχαριστίαν.

'Από τῆς ὥδρυσις του, τὸ Π.Σ.Ε. κατέβαλε προσπαθεῖας διὰ νά εὔρῃ μεθόδους, νά συντάξῃ προγράμματα καὶ νά ἀσκήσῃ ἀνθρωπίνως τὴν δραστηριότητα αὐτήν. Κοντά εἰς τὰς ἐπιτυχίας ὑπῆρξαν καὶ ἀρκετά δυσκολίας καὶ περιπλοκάς, ὥδιως εἰς ἐποχάς παρεξηγήσεων ἡ συγκρούσεων μεταξύ λαῶν καὶ ἔθνων. Δέν δυνάμεθα ὅμως νά εἴπωμεν ὅτι ὅτι ἐπετεύχθη εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα δέν βοήθει. Τοῦτο, διότι, ἃν μή τι ἄλλο, τὸ πρόβλημα τῆς διεκκλησιαστικῆς βοήθειας εἶναι εἰς τὴν βάσιν του πνευματικῆς καὶ ἡμίκης φύσεως. Βεβαίως, ἡ κυριαρχία τῶν πλουσίων δέν κατενικήθη παντοῦ καὶ τὸ χάσμα μεταξύ νέων καὶ ἡλικιωμένων, μικρῶν καὶ μεγάλων Ἐκκλησιῶν ἔξακολούθεν νά ὑπάρχῃ. 'Εν τούτοις, ἡ νέα ἔννοια τῆς κατανομῆς τοῦ πλούτου ὡς μοιράσματος τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ εὐθύνης τοῦ ἐνός διὰ τὸν ἄλλον, συμμετοχή ἐκάστος Ἐκκλησίας εἰς τὰς συνθήκας αἱ δόσιαι διέπουν τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν σκοπόν της, ἀδελφωσύνης εἰς τὴν κοινήν ἐλπίδα καὶ τὴν ἀγάπην, παραμένει διὰ τὴν 'Ορθόδοξον Ἐκκλησίαν, ὥδιαυτέρως σημαντική. Αὕτη, πράγματι, ἔχει ἀποκτήσει συνεύστοιν ὅτι τὸ σύμτημα, τὸ δόποιο θά ἀπορεύσῃ ἀπό τὰς ἀρχάς αὐτάς, θά τὴν διεδάηη πολλά διὰ τὰς σχέσεις της μέ τὰς ἄλλας Ἐκκλησίας' γνωρίζει δέ ὅτι σημαντικά προσπάθεια τὴν ἀναμένουν διὰ νά ἀνακαλύψῃ τὰς ὥδιακας της πηγάδας πλούτου, ὑλικοῦ καὶ πνευματικοῦ, καὶ νά τὰς προσφέρῃ εἰς τὸν μή δρθόδοξον κόσμον."

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΕΤΟΣ 13ΟΥ - ΑΡΙΘΜ. 277

15 ΙΟΥΛΙΟΥ / 1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1982

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΣ

- Μόναχον : αἱ ἐργασίαι τῆς Β' ἐν δλομελείᾳ Συνελεύσεως τῆς Μικητῆς 'Ἐπιτροπῆς Θεολογικού Διαλόγου τῶν 'Ἐκκλησιῶν 'Ορθοδόξου καὶ Ρωμαιοκαθολικῆς 2
- 'Η 26η Κληρικολαϊκή Συνέλευσις τῆς 'Ιερᾶς Αρχιεπισκοπῆς Β. καὶ Ν. 'Αμερικῆς 8
- 'Ειδηλώσεις τῆς δρθόδοξου διασπορᾶς εἰς τὴν Δυτικήν Εύρωπην 10
- 'Ἐπίσκεψις τοῦ Μακ. Πατριάρχου Μόσχας κ. Ποιμένος εἰς Η.Π.Α. 10
- Βελιγράδιον : Σύγκλησις τῆς 'Ιεραραχίας τῆς 'Εκκλησίας Σερβίας 11

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΖΩΗ

- "Τό Μυστήριον τῆς 'Ἐκκλησίας καὶ τῆς Εὐχαριστίας ὑπό τὸ φῶς τοῦ Μυστηρίου τῆς 'Αγίας Τριάδος" (τὸ ἔγκριθέν εἰς Μόναχον κείμενον ἐν ἐλληνικῇ μεταφράσει εἰκ τοῦ γαλλικοῦ) 12

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ
TÉLÉGR. ORTHODOXIA-GENÈVE * TÉL. (022) 58 16 29 * 37, CHEMIN DE CHAMBERTY, 1292 CHAMBERTY-GENÈVE, SUISSE

'Η "Ἐπίσκεψις" ἐπιδιώκει νά ἐνημερώῃ τοὺς ἀναγνώστας της περὶ τῆς ζωῆς τῶν Ἐκκλησιῶν. Δὲν φέρει εὐθύνην διὰ τὰς ἀπόψεις τὰς ἔκφρασμένας εἰς τὰς δημοσιευμένας εἰδήσεις. Ἐπιτρέπεται ἡ ἀναδημοσίευσις τοῦ περιεχομένου τοῦ Δελτίου μέ απλήν ἔνδειξην τῆς πρεσλεύσεως.

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΖΩΗ

- "Το Μυστήριον της 'Εκκλησίας καὶ τῆς Εὐχαριστίας ὑπὸ τοῦ φῶς τοῦ Μυστηρίου τῆς 'Αγίας Τριάδος" : τό ἐγκριθέν εἰς Μόναχον κείμενον ἐν ἐλληνικῇ μεταφράσει ἐκ τοῦ γαλλικοῦ.

'Ακολουθοῦσα τὴν ἐντολὴν, ἡ ὁποῖα ἐδόθη εἰς Ρόδον, ἡ παρούσα ἔκθεσις προσεγγίζει τὸ μυστήριον τῆς 'Εκκλησίας ἀπὸ μέσων μόνον πλευρᾶν του, μάνια πλευρᾶς ὅμως ὅδιαιτέρως σημαντικὴν εἶναι τὸ πλαΐσια τῆς μυστηριακῆς προοπτικῆς των 'Εκκλησιῶν μας, ἡτοι : τὸ μυστήριον τῆς 'Εκκλησίας καὶ τῆς Εὐχαριστίας ὑπὸ τὸ φῶς τοῦ μυστηρίου τῆς 'Αγίας Τριάδος, Μᾶς εὖχε ζητηθῆ νῦν ἐκκλησιῶν μέσην ἀπὸ τὰ σημεῖα, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐνώπιον καὶ, ἀναπτύσσοντες αὐτά, νῦν πλησσάσωμεν ἐκ τῶν ἔνδον καὶ προοδευτικῶς δύλα τὰ σημεῖα, ἐπ' τῶν ὁποίων δέν συμφωνοῦμεν.

Συντάσσοντες τὸ κείμενον τοῦτο ἐπιθυμοῦμεν νῦν δεέξαμεν δἵτις διὰ τῆς τοιαύτης ἐνεργείας μας ἐκφράζομεν ἀπὸ κοινοῦ μέσων περιστών, ἡ ὁποῖα εἶναι ἡ συνέχισις τῆς περιστώς τῶν 'Αποστόλων.

Τὸ παρόν κείμενον ἀποτελεῖ τὴν πρώτην βαθμόν τῆς προσπαθείας ταῦτης διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ προγράμματος τῆς προπαρασκευαστικῆς 'Ἐπιτροπῆς, τὸ ὁποῖον εὖχεν ἐγκριθῆ κατὰ τὴν διάδρκειαν τῆς πρώτης συναντήσεως τῆς 'Ἐπιτροπῆς τοῦ διαλόγου.

Δεδουμένου δἵτις πρόκειται περὶ μιᾶς πρώτης βαθμοῦδος - ἡ ὁποῖα πλησσάζει τὸ μυστήριον τῆς 'Εκκλησίας ἀπὸ μάνια μόνον πλευρᾶν του - πολλὰ σημεῖα δέν τυγχάνουν ἀκόμη διατραγματεύσεως. Ταῦτα δέ ἐξετασθοῦν κατὰ τὸ ἐπόμενα στᾶδια, τὰ ὁποῖα προβλέπονται εἰς τὸ διάντερον μηνονοευθέντιν πρόγραμμα.

Α'

1. 'Ο Χριστός, ἡτοι ὁ ἐνσαρκωθεῖς, θανάτῳ καὶ ἀναστάσῃ Υἱός τοῦ Θεοῦ, εἶναι δὲ μόνος, ὁ ὁποῖος ἐνύκησε τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὸν θάνατον. "Οταν δύμιλομεν, ἐπομένως, περὶ τῆς "μυστηριακῆς" φύμεως τοῦ μυστηρίου τοῦ Χριστοῦ ἀναφερόμενα εἰς τὴν δυνατότητα, ἡ ὁποῖα δύστελλε εἰς τὸν ἀνθρώπον καὶ, δι' αὐτοῦ, εἰς τὸν κρίσιμον, νῦν ἀποκτήσουν πειράν τῆς "κατανῆσης κτενεώσεως", τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, "ἔδη καὶ τῷρα" (hic et nunc) διὰ μέσου τῶν αἰσθητῶν καὶ αἰτιστῶν πραγματικοτήτων, Αὐτός εἶναι δὲ "τρόπος", κατὰ τὸν ὁποῖον τὸ Μοναδικὸν Πρόσωπον καὶ τὸ μοναδικὸν γεγονός τοῦ Χριστοῦ ὑπάρχουν καὶ ἐνεργοῦν εἰς τὴν ἵστοριάν ἀπὸ τῆς Πεντηκοστῆς καὶ μέχρι τῆς Παρουσίας, 'Ἐν τούτοις, ἡ αἰώνια ζωή, τὴν διοικαν δὲ θεός ἔδωσεν εἰς τὸν κρίσιμον ἐν τῷ γεγονότι τοῦ Χριστοῦ, τοῦ αἰώνιου Υἱοῦ του, φέρεται "ἐν δοτρακήνοις σκεμέσιν", Δέν δύστελλαι ἀκόμη εἴμι μόνον ὡς πρόγευσις, ὡς ἀρραβών.

2. Κατὰ τὸ Μυστικόν Δεῖπνον, δὲ Χριστός ἐβεβαύσασεν, δἵτις ἐν τῇ Εὐχαριστίᾳ "ἔδιδε" τὸ Σῶμα του εἰς τοὺς μαθητάς του διὰ τὴν ζωὴν τῶν "πολλῶν". Εἶναι τοῦτο τὸ δῦστον, τὸ ὁποῖον δὲ θεός δύστελλε εἰς τὸν κρίσιμον, ὑπὸ μορφῆς ὅμως μυστηριακήν. 'Από της στιγμῆς ταῦτης, δὲ Εὐχαριστία ὑπάρχει ὡς μυστήριον τοῦ διδύμου Χριστοῦ, Καθεύδαται δὲ πρόγευσις τῆς αἰώνιου ζωῆς, τὸ "φάρμακον ἀθανασίας", τὸ σημεῖον τῆς μελλούσης Βασιλείας. Τὸ μυστήριον τοῦ γεγονότος τοῦ

Χριστοῦ διοχετεύεται οὕτω εἰς τὸ μυστήριον τῆς Εὐχαριστίας, Μυστήριον τὸ δόποις ὃ μᾶς ἐνσωματώνει πλήρως εἰς τὸν Χριστόν.

3. 'Η ἐνσάρχωσις του Υἱοῦ του Θεοῦ, δὲ θάνατος καὶ ἡ ἀνάστασή του, ἐπραγματοποιήθησαν εὐθύς ἐξ ἀρχῆς συμφώνως πρὸς τὸ θέλημα τοῦ Πατρός ἐν 'Αγίῳ Πνεύματι. Τὸ Πνεύμα τούτο, τὸ δόποιον ἐκπορεύεται αἰώνιως ἐκ τοῦ Πατρός καὶ ἐκδηλούσται διὰ τοῦ Υἱοῦ, προτούμασε τὸ γεγονός τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸ ἐπραγματοποίησε πλήρως ἐν τῇ 'Αναστάσει. 'Ο Χριστός, δὲ δόποιος εἶναι τὸ κατ' ἔξοχην Μυστήριον, "δοθέν" ὑπὸ τοῦ Πατρός διὰ τὸν κρίσιμον, συνεχεῖται νῦν "διδέται" "ὑπέρ πολλῶν" ἐν τῷ Πνεύματι, τῷ μόνῳ ζωοποιῷ ('Ιω. 6). Τὸ Μυστήριον τοῦ Χριστοῦ εἶναι οὕτω μέντα πραγματικότης, δὲ δόποια δέν δύναται νῦν ὑπάρχει εἰμὶ μόνον ἐν Πνεύματι.

4. 'Η ἐκκλησία καὶ ἡ Εὐχαριστία :

(α) Καίτοι οἱ Εὐαγγελισταί εἰς τὴν διήγησιν τοῦ δείπνου σιωποῦν ὡς πρὸς τὴν ἐνέργειαν τοῦ Πνεύματος, τοῦτο ἡτοι ἐν τῇ πραγματικότητι περισσότερον ἀπὸ ποτὲ φύλασσε συνδεδεμένον πρὸς τὸν σαρκωθέντα Υἱόν χάριν τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ "ἔργου" τοῦ Πατρός. Δέν ἔχει ἀκόμη "δοθή", δέν ἔχει ληφθῆ ὡς Πρόσωπον ὑπὸ τῶν Μαθητῶν ('Ιω. 7, 39). "Οταν δύμας δὲ Ιησοῦς δοξάζεται, τότε καὶ τὸ Πνεύμα διαχέεται καὶ ἐκδηλούσται. 'Ο Κύρος 'Ιησοῦς εἰσέρχεται εἰς τὴν δόξαν τοῦ Πατρός, συγχρόνως δέ, διὰ τῆς διαχύσεως τοῦ Πνεύματος, ἀρχεῖται τὸν μυστηριακὸν του τρόπον ὑπάρχειν εἰς τὸν κρίσιμον τοῦτον. 'Η Πεντηκοστή, τελείωσις τοῦ πασχαλίου μυστηρίου, ἐγκαίνιασε συγχρόνως καὶ τοὺς ἐσχάτους καιρούς. 'Η Εὐχαριστία καὶ ἡ 'Εκκλησία, Σῶμα Χριστοῦ σταυρωθέντος καὶ ἀναστάντος, καθίστανται τόπος τῶν ἐνεργειῶν τοῦ 'Αγίου Πνεύματος.

(β) Οἱ πιστοί βαπτίζονται ἐν Πνεύματι εἰς τὸ δόνομα τῆς 'Αγίας Τριάδος διὰ τὸν ἀποτελέσουν ἐν μόνον σῶμα (πρβλ. Α' Κορ. 12, 13). "Οταν δὲ Εκκλησία τελῇ τὴν Εὐχαριστίαν, πραγματοποιεῖ "αὐτό, τὸ δόποιον εἶναι", Σῶμα Χριστοῦ (Α' Κορ. 10, 17). Διὰ τοῦ βαπτύσματος καὶ τοῦ χρήσματος, πράγματι, τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ "χρίονται" ἐνεργεύει τοῦ Πνεύματος, ἐγκεντρούσονται εἰς τὸν Χριστόν. Διὰ τῆς Εὐχαριστίας δύμας, τὸ πασχάλιον γεγονός διευρύνεται, καθιστάμενον 'Εκκλησία. 'Η 'Εκκλησία καθίσταται διὰ τὸν ἔχει ληφθῆ νῦν εἶναι διὰ τοῦ βαπτύσματος καὶ τοῦ χρήσματος. Διὰ τῆς κοινωνίας εἰς τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Χριστοῦ οἱ πιστοί αὐξάνονται ἐν τῇ μυστικῇ ταῦτη θεώσει, δὲ δόποια διοικητρώνει τὴν παραμονήν των ἐν τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Πατρὶ - διὰ τοῦ Πνεύματος.

(γ) Οὕτω, ἀφ' ἐνδιαφέρονται εἰς τὸν Πνεύματα τοῦ δόνομα τῆς 'Αγίας Τριάδος διὰ τὸν παρόντα εἰς τὸν ιερούντα τῆς Εὐχαριστίαν, πραγματοποιεῖ "αὐτό, τὸ δόποιον εἶναι", Σῶμα Χριστοῦ (Α' Κορ. 10, 17). Διὰ τοῦ βαπτύσματος καὶ τοῦ χρήσματος, πράγματι, τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ "χρίονται" τοῦ Πνεύματος, ἐγκεντρούσονται εἰς τὸν Χριστόν. Διὰ τῆς Εὐχαριστίας δύμας, τὸ πασχάλιον γεγονός διευρύνεται, καθιστάμενον 'Εκκλησία. 'Η 'Εκκλησία καθίσταται διὰ τὸν ἔχει ληφθῆ νῦν εἶναι διὰ τοῦ βαπτύσματος καὶ τοῦ χρήσματος. Διὰ τῆς κοινωνίας εἰς τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Χριστοῦ οἱ πιστοί αὐξάνονται ἐν τῇ μυστικῇ ταῦτη θεώσει, δὲ δόποια διοικητρώνει τὴν παραμονήν των ἐν τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Πατρὶ - διὰ τοῦ Πνεύματος.

5. 'Η ἀποστολή τοῦ Πνεύματος παραμένει συνδεδεμένη πρὸς τὴν ἀποστολήν τοῦ Υἱοῦ. 'Η τέλεσις τῆς Εὐχαριστίας ἀποκαλύπτει τὸ διενεργεῖσα, ἐκδηλούμενας διὰ τοῦ Πνεύματος, ὡς δρώσας ἐντός τοῦ Σῶματος τοῦ Χριστοῦ, τῆς 'Εκκλησίας, 'Η πορευομένη 'Εκκλησία τελεῖ τὴν Εὐχαριστίαν ἐπειδή γῆρας μέχρις διοίστου δὲ Κύριος της "ἔλθη" διὰ τὸν παραδόση τὴν Βασιλείαν εἰς τὸν θεόν Πατέρα, μία δὲ θεός εἶναι "ταῦτα ἐν πᾶσι". Βιοῦ οὕτω κατὰ πρόδηλων τὴν κρήσιν τοῦ κρίσιμου καὶ τὴν τελικήν του μεταμόρφωσιν.

(α) Τὸ Πνεύμα προετοιμάζει τὴν ἔλευσιν τοῦ Χριστοῦ, ἀναγγέλλονταν διὰ τῶν Προφητῶν, διδημογόνων πρός αὐτόν τὴν έστοράν τοῦ έκλεκτοῦ λαοῦ, καθίστανται δυναταὶ τὴν ζωὴν της Μαρίας, ἀνούγον τὰς καρδίας εἰς τὸν λαόν του.

(β) Το Πνεύμα ἀποκαλύπτει τὸν Χριστὸν εἰς τὸ ἔργον του ὡς Σωτῆρος, καὶ τὸ Εὐαγγέλιον τὸ δόπον εἶναι δὲ δύσιος. 'Η τέλεσις τῆς Εὐχαριστίας εἶναι ἡ Ἀνάμνησις, Ἀληθῶς, ἀλλὰ μυστηριακῶς, σήμερον τὸ "ἔφαπαξ" εἶναι καὶ συμβαίνει. 'Η τέλεσις τῆς Εὐχαριστίας εἶναι δὲ καὶ ἔξοχὴν καὶ ρός τοῦ μυστηρίου,

(γ) Το Πνεύμα μεταβάλλει τὸ θεῖα δῶρα εἰς Σῶμα καὶ Αἷμα Χριστοῦ (μεταβολή), διὰ νὰ πραγματωθῇ ἡ αἰδησίας τοῦ δώματος, τὸ δόπον εἶναι ἡ Ἐκκλησία. 'Υπὸ τὴν ἔννοιαν ταῦτην δόμακληρος ἡ τέλεσις τῆς θείας Λειτουργίας εἶναι μὲν ἡ Επίκλησίς, ἡ δόπονα ἐκφράζεται κυρίως εἰς δώρισμένας στιγμάς. 'Η Ἐκκλησία εἶναι ἀδιαλείπτως εἰς καθάστασιν ἐπικλήσεως.

(δ) Το Πνεύμα θέτει ἐν κοινωνίᾳ μὲν τὸ Σῶμα τοῦ Χριστοῦ ἐκεῖνος, οἱ δόπον μετέχουν εἰς τὸν αὐτὸν δρότον καὶ τὸ αὐτὸν ποτήριον. 'Απὸ τοῦ σημείου τούτου, ἡ Ἐκκλησία ἐκδηλοῦται αὐτὸν τὸ δόπον εἶναι : τὸ μυστήριον τῆς τριάδικης κοινωνίας, ἡ "ἐνούσκησις" τοῦ θεοῦ ἐν τοῖς ἀνθρώποις (πρβλ. Πρᾶξ. 21, 4).

Το Πνεύμα, καθιστῶν ἐνεργόν ἐκεῖνο, τὸ δόπον δὲ Χριστὸς ἐπετέλεσεν ἄποις διὰ παντὸς - τὸ γεγονός τοῦ μυστηρίου -, τὸ πραγματοποιεῖ ἐν πᾶσιν ἡμῖν. Τὴν σχέσιν ταῦτην πρός τὸ μυστήριον, περισσότερον ἐμφανίεις τῆς τὴν Εὐχαριστίαν, τὴν ἀνευρύσκομεν καὶ εἰς ὅλα τὰ δύλα μυστήριο, τὸ δόπονα εἶναι καὶ αὐτὸν ἐνέργεια τοῦ Πνεύματος. Αὐτὸς εἶναι δὲ λόγος διὰ τὸν δόπονον ἡ Εὐχαριστία εἶναι τὸ κέντρον τῆς μυστηριακῆς ζωῆς.

6. 'Η τέλεσις τῆς Εὐχαριστίας, λαμβανομένη ἐν τῷ συνδρόφῳ της, καθίσταται παρόν τὸ τριάδικον μυστήριον τῆς Ἐκκλησίας. Μεταβαίνομεν πρόγματα ἀπό τὴν ἀκρόσιαν τοῦ Λόγου, ἡ δόπονα κορυφοῦται εἰς τὴν κήρυξιν τοῦ Εὐαγγελίου - ἀποστολικὴν ἀναγγελίαν τοῦ Λόγου, δὲ δόπονος ἔγινε σάρξ - , εἰς τὴν εὐχαριστίαν τὸ πρός τὸν Πατέρα, εἰς τὴν ἀνθρώπινην τῆς θυσίας τοῦ Χριστοῦ καὶ εἰς τὴν κοινωνίαν ἐν τῷ Αὐτῷ χάρις εἰς τὴν ἐπικλητικὴν προσευχὴν τὴν γινομένην ἐν πάντεσι. Διστέλι, ἐν τῇ Εὐχαριστίᾳ, ἡ ἐπίκλησίς δένει εἶναι ἀποκλειστικῆς παρακλησίας διὰ τὴν μυστηριακὴν μεταμόρφωσιν τοῦ δρότου καὶ τοῦ ποτήριού, Εἶναι ἐπίσης καὶ προσευχὴ διὰ τὴν πλήρη πραγματωσιν τῆς κοινωνίας ὅλων εἰς τὸ μυστήριον τὸ ἀποκαλυφθέντον πέρι τοῦ Υἱοῦ. Διστέλι τοῦ τρόπου τούτου ἡ παρουσία τοῦ Πνεύματος ἀπλοῦτα διὰ τῆς μετοχῆς εἰς τὸ μυστήριον τοῦ σαρκωθέντος Λόγου εἰς δόλον τὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας. Χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ ἐπιλέσμωμεν ἀκόμη τὰς δυσκολίας, αὐτὸνταν ὑφέσταντας μεταξὺ 'Ανατολής καὶ Δύσεως δύον ἀφορᾷ εἰς τὴν σχέσιν μεταξὺ Υἱοῦ καὶ Πνεύματος, δυνάμεθα δῆδον νὰ εἴπωμεν ἀπό κοινοῦ διὰ τὸ Πνεύμα, τὸ δόπονον ἐκπορεύεται ἐπὶ τὸν Πατρὸς ('Ιω. 15, 26), ὡς τῆς μόνης πηγῆς ἐν τῷ Τριάδι, καὶ τὸ δόπον κατέστη τὸ Πνεύμα τῆς υἱόθεσίας μας (Ρωμ. 8, 15) διστέλι εἶναι ἐπίσης καὶ τὸ Πνεύμα τοῦ Υἱοῦ (Γαλ. 4, 6), παρέχεται εἰς ἡμᾶς, ὑδατικέρως εἰς τὴν Εὐχαριστίαν, διὰ τοῦ Υἱοῦ, ἐν τῷ δόπονῷ ἀναπαύεται, τόσον ἐν χρόνῳ δύον καὶ ἐν τῇ αἰώνιωστητη.

Αὐτὸς εἶναι δὲ λόγος διὰ τὸν δόπονον τὸ εὐχαριστιακὸν μυστήριον πραγματοῦται ἐν τῷ συνδυασμῷ τῶν λόγων, διὰ τῶν δόπονων δὲ σαρκωθέντος Λόγος ἔθεσμοθέτησε τὸ μυστήριον, καὶ μὲν προσευχῆς (τῆς ἐπικλήσεως), ἐν τῇ δόπονᾳ ἡ Ἐκκλησία, κινουμένη ἐκ τῆς πεντετελείας, παρακαλεῖ τὸν Πατέρα, διὰ τοῦ Υἱοῦ, νά πέμψῃ τὸ Πνεύμα, ὕστε, ἐν τῇ μοναδικῇ προσφορᾷ τοῦ σαρκωθέντος Υἱοῦ, νά τελειωθοῦν τὰ πάντα ἐν τῇ ἐνότητι. Διστέλι τῆς Εὐχαριστίας, οἱ πιστοὶ ἐνοικύταυ μὲν τὸν Χριστὸν, δὲ δόπονος προσφέρεται μετ' αὐτῶν εἰς τὸν Πατέρα, καὶ λαμβάνουν τὴν δύναμιν νὰ προσφέρονται ἐν πνεύματι θυσίας οἱ μὲν εἰς τοῦς δέ, ὅπως δὲ δύος δὲ Χριστὸς προσεφέρθη "ὑπέρ πολλῶν" εἰς τὸν Πατέρα, διδόμενος οὕτω εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

'Η τελείωσις αὕτη ἐν τῇ ἐνότητι, πραγματοποιηθεῖσα ἀχωρίστως διὰ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Πνεύματος ἐνεργούμενη ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὸν Πατέρα καὶ τὴν βουλήν αὐτοῦ, εἶναι ἡ Ἐκκλησία ἐν τῇ πληρότητι αὐτῆς,

B'

1. 'Αναφερόμενοι εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην παρατηροῦμεν πρῶτον ὅτι τὴν Εκκλησία σημαίνει μὲν πραγματικότητα "τοπικήν". 'Η Ἐκκλησία ὑπάρχει εἰς τὴν ζωτικόταν ὡς Ἐκκλησία τοπικήν. Προκειμένου περὶ εὐρυτέρας περιοχῆς γίνεται λόγος μᾶλλον περὶ Ἐκκλησιῶν, εἰς τὸν πληθυντικόν. Πρόκειται πάντοτε περὶ τῆς Εκκλησίας τοῦ θεοῦ, ἐν ὥρισμένῳ δῆμῳ τοῦ πόλεως.

"Οθεν, ἡ Ἐκκλησία ἡ ὑπάρχουσα εἰς μὲν περιοχήν δέν σηματίζεται κατὰ βάσιν ἀπό πρόσωπα προστιθέμενα τὸ ἐν εἰς τὸ δόλο διὰ νὰ τὴν ἀποτελέσουν. 'Υπάρχει μὲν ἀνωνίας "Ιερουσαλήμ" "κατερχομένη ἐκ τοῦ θεοῦ", μὲν κοινωνία ἡ δόπονα θεμελιώνει τὴν ὑδάναν τὴν κοινότητα, 'Η Ἐκκλησία συνυστάται διὰ μιᾶς χάριτος διδούμενης δωρεᾶς, τῆς δωρεᾶς τῆς καινῆς απέσεως.

Εἶναι ἐν τούτοις σαφές, ὅτι ἡ ἐν ὥρισμένῳ τόπῳ 'Ἐκκλησία ἀποκαλύπτεται ὡς τοιαύτη διατάνταν εὐρύσκεται ἐν συνδέσει. 'Η συναξίς αὕτη καθ' ἐαυτήν - τῆς δόπονας τὸ στοιχεῖα καὶ αἱ προϋποθέσεις διαφέρονται ὑπὲρ τῆς Καινῆς Διαθήκης - εἶναι πλήρως ἐκεῖνο, τὸ δόπονον εἶναι, διὰ τὸν πόλεων συναξίς εἰναιαν σύμφωνη τῆς τοπικής τῆς Εκκλησίας πραγματούταν καὶ ἀποκαλύπτεται, ἡ δόπονας εὐρευτικήν τοῦ περιουσιαλήματος τοῦ Χριστοῦ, 'Η ἐνότητης αὐτὴν πέριβαλλει τὸν φυολογικήν, κωλετικήν, κοινωνικοπολιτικήν τὴν πολιτιστικήν ἐνότητα. Εἶναι δὲ "κοινωνία τοῦ 'Αγίου Πνεύματος", ἡ δόπονα συνάγει τὰ διεσκορπισμένα τέκνα τοῦ θεοῦ, 'Η κοινότης τοῦ βαπτισμάτος καὶ τὸν χριστίματος φέρει τότε δόλους τοὺς καρπούς της. Καὶ διὰ τῆς δυνάμεως τοῦ Σώματος καὶ τοῦ αὐτοῦ τοῦ Κυρίου, πεπληρωμένου Πνεύματος 'Αγίου, θεραπεύεται ἡ ἀμαρτία, ἡ δόπονα δέν πανεὶ νὰ προσβάλῃ τοὺς χριστιανούς καὶ νὰ φέρῃ ἐμπόδια εἰς τὸν δυναμισμὸν τῆς ζωῆς "διὰ τὸν θεόν ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ" δὲ δόπονος προσελήφθη διὰ τοῦ βαπτισμάτος. Τὸ αὐτὸν ἵσχει καὶ προκειμένου περὶ τῆς ἀμαρτίας τῆς διαιρέσεως, τῆς δόπονας δόλαι αἱ μορφαὶ διατείθενται εἰς τὴν οὐκονομίαν τοῦ θεοῦ.

"Ἐν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων κειμένων, τὸ δόπονα ὁφελούμεν νὰ ὑπομνήσωμεν, εἶναι τὸ A' Κορ. 10, 15-17 : εἰς μόνον 'Αρτος, ἐν μόνον Ποτήριον, ἐν μόνον Σώμα Χριστοῦ ἐν τῇ πλειστητῇ τῶν μελῶν. Τὸ μυστήριον τούτο τῆς ἐν ἀγάπη ἐνότητος τῶν πολλῶν συνιστᾶ ἀκριβῶς τὴν καυνότητα τῆς τριάδικης κοινωνίας τῆς Εὐχαριστίας, τῆς μεταδιδούμενης εἰς τοὺς ἀνθρώπους, ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, διὰ τὴν Εὐχαριστίας. Τοιούτος εἶναι δὲ σκοπός τοῦ σωτηρίου ἔργου τοῦ Χριστοῦ, τὸ δόπονον ἐξαπλούταν ἐν τοῖς ἀσχάτοις καιροῖς διὰ τῆς Πεντηκοστῆς καὶ ἐντεῦθεν.

Αὐτὸς εἶναι δὲ λόγος, διὰ τὸν δόπονον ἡ Ἐκκλησία ἔχει τὸ πρότυπόν της, τὴν ἀρχήν της καὶ τὸ τέλος της εἰς τὸ μυστήριον τοῦ ἐνδέσ τοῦ τριστού προσώπους, "Ἐτι περισσότερον : οὕτω νοούμενον ὑπὲρ τὸ φῶς τοῦ τριάδικον μυστηρίου, ἡ Εὐχαριστία συνιστᾶ τὸν πολλῶν συνιστᾶ ἀκριβῶς τὴν καυνότητα τῆς τριάδικης κοινωνίας τῆς Εὐχαριστίας. Τοιούτος εἶναι δὲ σκοπός τοῦ σωτηρίου ἔργου τοῦ Χριστοῦ, τὸ δόπονον ἐξαπλούταν ἐν τοῖς ἀσχάτοις καιροῖς διὰ τῆς Πεντηκοστῆς καὶ ἐντεῦθεν.

2. 'Η ἐκτύλιξις τῆς τελέσεως τῆς Εὐχαριστίας τῆς τοπικῆς 'Ἐκκλησίας δεικνύει τὸν πόλεων καὶ κοινωνίας καθάσταταν ἐνεργός εἰς τὴν τελούσαν τὴν Εὐχαριστίαν 'Ἐκκλησίαν, κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς Εὐχαριστίας ὑπὲρ τῆς μυστηριακῆς πραγματικότητος,

βαλλούμενης ἐνεργῶς τὸν ἐπίσκοπον ἢ τὸν πρεσβύτερον, ἐν κοινωνίᾳ μετ' αὐτοῦ, φανερώνονται αἱ ἀκόλουθοι πλευραῖς, ἀλληλένδετοι ἢ μέσα πρὸς τὴν ἄλλην, ἔστω καὶ δὲν τοῦτο ἢ ἐκεῖνο τὸ σημεῖον τῆς λειτουργίας τονίζῃ ὡς διατάξεως ταῦτην ἢ ἐκεῖνην τὴν πλευράν.

Ἡ κοινωνία εἶναι ἑσχατολογική, Εἶναι ἡ καὶ νότης, ἡ διοίκηση τῶν τοῦτος ἑσχάτων ἡμέρας. Διὰ τοῦτο, δῆλα ἀρχέζουν - τόσον εἰς τὴν Εὐχαριστίαν δύον καὶ εἰς τὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας - διὰ τῆς μεταστροφῆς καὶ τῆς καταλαγῆς, Ἡ Εὐχαριστία προϋποθέτει τὴν μετάνοιαν καὶ τὴν ἐξομολόγησιν, αἱ διοίκησις εὐρέσκουν ἀλλαχοῦ τὴν ὁδίσθουσαν εἰς αὐτὸν μυστηριακήν ἐκφραστήν, Ἀλλ' ἡ Εὐχαριστία συγχωρεῖ δόμούς καὶ θεραπεύει τὸν ἀμαρτίαν, ἐφ' ὃσον εἶναι τὸ Μυστήριον τῆς θεοποιούμενης ἀγάπης τοῦ Πατρός, διὰ τοῦ Υἱοῦ, ἐν τῷ Ἀγίῳ Πνεύματι.

'Αλλ' ἡ κοινωνία αὕτη εἶναι ἐπίσης κηρυγματική. Τοῦτο ἐπαληθεύεται ἐν τῇ συνάδει δῆλον μόνον διότι ἡ λειτουργία "καταγγέλλει" τὸ γεγονός τοῦ μυστηρίου, ἀλλὰ καὶ διότι τὸ καθιστᾶ πραγματικότητα σήμερον, ἐν Πνεύματι. Τοῦτο συνεπάγεται τὸ κήρυγμα τοῦ Λόγου εἰς τὴν σύναξιν καὶ τὴν ἀνταπόκρισιν τῆς πέστεως ὅλων εἰς αὐτό. Οὕτω πραγματοῦται ἡ κοινωνία τῆς συνάξεως ἐν τῷ κηρύγματι, ἣτο δὲ ἐνότης ἐν τῇ πέστει. Ἡ δρόθιδος ἑνίκα εἶναι συμφυΐα πρὸς τὴν εὐχαριστίαν· Ἡ δρόθιδος ἑνίκα εὑρίσκεται κατὰ τὸν σαφέστερον τρόπον διὰ τῆς ἀπαγγελίας τοῦ μυστήριον τῆς πέστεως, συνεπτυγμένης μορφῆς τῆς ἀποστολικῆς παραδόσεως, τῆς διοίκησος δὲ πέμπτος εἶναι ὁ μάρτυς διυνάμει τῆς διαδοχῆς του. Οὕτω ἡ Εὐχαριστία εἶναι συγχρόνως, κατὰ διάλογον τρόπον, Μυστήριον καὶ Λόγος ἐφ' ὃσον καθαγιάζων εἶναι δὲ σορκαθεῖς Λόγος, ποιῶν τοῦτο ἐν Πνεύματι. Ήσ εἴ τοῦτο, διλήληρος ἡ λειτουργία, καὶ δῆλον ἡ ἀνάγνωσις τῶν 'Αγίων Γραφῶν, διποιεὶται κήρυγμα τοῦ Λόγου ὑπὸ μορφῆς διοξολογίας καὶ προσευχῆς. 'Αντιτρόφως δέ, δὲ κηρυσσόμενος λόγος εἶναι δὲ λόγος, δὲ διοίκησος "σάρξ ἐγένετο" καὶ κατέστη μυστηριακός.

Ἡ κοινωνία εἶναι συγχρόνως ὑπουργηματική καὶ πνευματική. Διὸ καὶ ἡ Εὐχαριστία ἀποτελεῖ τὴν κατ' ἔξοχην ἐκδίλωτον της. "Ολη ἡ σύναξις, ἔκαστος κατὰ τὴν τάξιν του, εἶναι τὸ λειτουργός" τῆς κοινωνίας, τοῦτο δέ ἐν 'Αγίῳ Πνεύματι. "Ἄν καὶ εἶναι δωρεά τοῦ τριαδικοῦ Θεοῦ, ἡ κοινωνία εἶναι ἐπίσης καὶ ἀνταπόκρισις τῶν ἀνθρώπων. Οὕτω, ἐν τῇ πέστει δὲ διοίκησει ἐκ τοῦ Πνεύματος καὶ τοῦ Λόγου, καθιστοῦντας ἐνεργόν τὴν αλήσιν καὶ τὴν ἀποστολήν, τὰς διοίκησος εἰς τὸ βαπτίσμα: ναὶ γάνουν, ἔκαστος κατὰ τὴν τάξιν του, ζῶντα μὲλη τοῦ σῶματος τοῦ Χριστοῦ.

Τὸ ὑπόμνημα τοῦ ἐπίσκοπου δέντρον ἐξαντλεῖται εἰς μόνην λειτουργίαν τακτικῆς ἢ πνευματικῆς φύσεως (π.χ. διάτοινού στατατοῦ ἀνάγκης ἐνδέσ προέδρου), ἀλλὰ δὲν εἶναι λειτουργία δργανική. Ὁ ἐπίσκοπος λαμβάνει τὴν δωρεάν τῆς ἐπίσκοπικῆς χάριτος (Α' Τιμ. 4, 14) κατὰ τὸ μυστήριον τῆς χειροτονίας, τελουμένης ὑπὲν τῶν ἐπίσκοπων οὐ διοίκησον καὶ οὐ δὲν τὴν δωρεάν ταῦτην τάξιν τὰρις εἰς τὴν ὕπαρξιν μιᾶς ἀδιακόπου διαδοχῆς τῶν ἐπίσκοπων χειροτονιῶν, ἀρχῆς γενομένης ἀπό τῶν ἀγίων ἀποστόλων. Διὰ τοῦ μυστηρίου τῆς χειροτονίας, τὸ Πνεύμα τοῦ Κυρίου "ἀπονέμει," εἰς τὸν ἐπίσκοπον, δῆλον νομικῆς ὡς ἀπλῆς μεταβύθασιν ἔξουσίας, ἀλλὰ μυστηριακῆς, τὴν ἔξουσίαν τοῦ λειτουργοῦ, τὴν διοίκησον δὲ Υἱός ἔλλαβεν ἐκ τοῦ Πατρός καὶ τὴν διοίκησον ἐδέχθη ὡς ἀνθρώπος διὰ τῆς ἔκουσες ἀποδοχῆς τοῦ πάθους του.

Τὸ λειτουργημα τοῦ ἐπίσκοπου εἶναι στενῶς συνδεδεμένον πρὸς τὴν εὐχαριστίαν σύναξιν, τῆς διοίκησος προσταται. Ἡ εὐχαριστία ἐνότης τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας συνεπάγεται τὴν κοινωνίαν μεταξὺ τοῦ προεδρεύοντος καὶ τοῦ λαοῦ, εἰς τὸν διοίκησον οὗτος προσφέρει τὸν Λόγον τῆς σωτηρίας καὶ τὰ κατὰ τὴν Εὐχαριστίαν προσενεχέντα δῶρα. 'Αφ' ἐτέρου, δὲ λειτουργός εἶναι ἐπίσης

καὶ δὲ "λαμβάνων" ἐκ τῆς Ἐκκλησίας του, πιστής εἰς τὴν παραδοσιν, τὸν λόγον, τὸν διοίκησον μεταδίδει. Καὶ δὲ μεγάλη δέσησις, τὴν διοίκησον ὑψηλεῖ τὸν ποιμένον πρὸς τὸν Πατέρα δέντρον ἀλληλούτην, τὴν διοίκησον ὑψηλεῖ μετ' αὐτοῦ διλήληρος δὲ 'Ἐκκλησία του. "Οπως δέ αὕτη δέντρον δύναται να διποιοπῆται τοῦ ἐπισκόπου της, οὕτω καὶ δὲ ἐπίσκοπος δέντρον δύναται να χωρισθῇ ἀπό τὴν Ἐκκλησίαν του.

Ο ἐπίσκοπος ἔσταται εἰς τὸ κέντρον τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας ὡς λειτουργός τοῦ Πνεύματος διὰ να διακρίνη τὸ χαρίσματα καὶ να δημορφίσῃ τὸν ἀγρυπνόν" ὥστε ταῦτα να ἀσκοῦνται ἐν δύοντας, ἐν ὅψει τῆς κοινῆς ὀφελείας, ἐν πιστότητι πρὸς τὴν ἀποστολικήν παραδοσιν. Τοῦτο εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ἐπινεμέσων τοῦ Πνεύματος εἰς τὸν τρόπον ὥστε αὕτη να χωροῦν ἀνεύ διμοδών εἰς τὴν οἰκοδομήν τῆς "κοινωνίας". Εἶναι λειτουργός ἐνότητος, διάδικον τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, διόποιος ἔχει τὸν ἀποστολικήν "ναὶ συνάδητην" ἐν τῇ ἐνότητι τοῦ τεκνα τοῦ θεοῦ". 'Ἐπειδὴ δέ δὲ 'Ἐκκλησία οἰκοδομεῖται διὰ τῆς Εὐχαριστίας, εἶναι ἐκεῖνος δὲ διοίκησος, περιβεβλημένος τὴν χώραν τοῦ λειτουργούματος, προεδρεύει τούτου.

Ἡ προεδρία ὅμως αὕτη θὰ πρέπει να κατανοηθῇ κατὰ δρόδον τρόπου. 'Ο ἐπίσκοπος προσταταῖ τῆς προσφορᾶς τῆς θυσίας, δὲ διοίκησος τοῦ κοινωνίτητος του. Καθαγιάζων τὸν δύορα ἔναν καταστοῦν τὸ δῶμα της κοινωνίας καὶ τὸ Αἷμα τὸ διόποια προσφέρει ἡ κοινωνίτης, τελεῖ τὴν λειτουργίαν δῆλον διαδοχήν, οὕτε μόνον μετ' αὐτῆς καὶ ἐν αὐτῇ, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτῆς. Παρασταταῖ τὸτε ὡς λειτουργός τοῦ Χριστοῦ, συνιστῶντος τὴν ἐνότητα ἐκ τοῦ δώματός του, δημιουργούμενος τὴν κοινωνίαν διὰ τοῦ δώματός του, 'Η ἔνωσις τῆς κοινωνίτητος μετ' αὐτοῦ εἶναι πρωταρχικῶς μυστηριακῆς καὶ δῆλον νομικῆς φύσεως, 'Η ἐν τῇ Εὐχαριστίᾳ ἐκφραζούμενην ἔνωσιν αὕτη προεκτείνεται καὶ πραγματοῦται εἰς τὸ σύνολον τῶν "ποιηματικῶν" τῆς διαδασκαλίας, τῆς διοικήσεως, τῆς μυστηριακῆς ζωῆς. 'Η ἐκκλησίαστακή κοινωνίτης καλεῖται οὕτω να γένηται τὸ προσχέδιον μιᾶς ἀνανεώμενης ἀνθρωπινῆς κοινωνίτητος.

4. 'Υπάρχει βαθεῖα κοινωνία μεταξὺ τοῦ ἐπίσκοπου καὶ τῆς κοινωνίτητος, τῆς διοίκησος τὸ Πνεύμα ἀναθέτει εἰς αὐτὸν τὴν εὐθύνην διὰ τὴν θεοῦ. 'Η ἀρχαῖα παράδοσις ὑπέβαλλε τοῦτο ἐπιτυχῶς διὰ τῆς εἰκόνος τοῦ γάμου. 'Η κοινωνία ὅμως αὕτη τοποθετεῖται ἐντός τῶν πλαισίων τῆς κοινωνίας μετά τῆς ἀποστολικῆς κοινωνίτητος. Εἰς τὴν ἀρχαῖαν παράδοσιν (πιστουμένην καὶ ἐκ τῆς 'Αποστολικῆς Παραδόσεως' τοῦ 'Ιππολίτου'), δὲ πέρι τοῦ λαοῦ ἐκλεγμένος ἐπίσκοπος (δὲ διοίκησος λαοῦς καὶ ἐγγυότας περὶ τῆς ἀποστολικῆς πίστεως τοῦ ἐπισκόπου του, ἐν συμφωνίᾳ πρὸς τὴν διοικήσεων τῆς τοπικῆς 'Ἐκκλησίας') λαμβάνει διὰ τοῦ Πνεύματος τὴν χάριν τοῦ 'Ιησοῦ Χριστοῦ καθιστάμενος λειτουργός αὐτοῦ διὰ τῆς προσευχῆς τῆς συνάξεως καὶ διὰ τῆς ἐπιτέσσεως τῶν χειρῶν (χειροτονία) τῶν διδύμων ἐπισκόπων, μαρτυρῶν τῆς πέστεως τῆς ἔδιας αὐτῶν 'Ἐκκλησίας. Τὸ χάρισμα του, ἀπορρέον διμέσως ἐκ τοῦ Πνεύματος, διέδεται εἰς αὐτὸν ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ τῆς ἀποστολικής κοινωνίτητος τῆς 'Ἐκκλησίας αὐτοῦ (συνδεόμενης πρὸς τὴν πέστειν τῆς ἀποστολικῆς κοινωνίτητος) ως καὶ τῆς ἀποστολικής κοινωνίτητος τῶν ἀλλων 'Ἐκκλησιῶν, ἐκπροσωπουμένων ὑπό τοῦ ἐπισκόπου των. Οὕτω, τὸ λειτουργημα μὲ τοῦ ένταξεται εἰς τὴν καθολικήτητα τῆς 'Ἐκκλησίας τοῦ θεοῦ,

Ἡ ἀποστολική διαδοχή εἶναι ἐπομένως πλέον τοῦ ἢ ἀπλῆ μεταβύθασις εξουσίας. 'Αποτελεῖ διαδοχήν ἐντός 'Ἐκκλησίας τινάς, μάρτυρος τῆς ἀποστολικῆς πέστεως, ἐν κοινωνίᾳ πρὸς τὰς ἀλλας 'Ἐκκλησίας, μαρτυρούμενας περὶ τῆς αὐτῆς ἀποστολικῆς πέστεως. 'Η καθεδρία ἔχει κεφαλαιαῖδην σημασίαν διὰ τὴν εἰσδοχήν τοῦ ἐπισκόπου εἰς τὸ κέντρον τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀποστολικής τοπικής, 'Εξ ἀλλοῦ ἀφ' ἦς χειροτονηθῆ, δὲ ἐπίσκοπος γένεται εἰς τὴν 'Ἐκκλησίαν του δὲ ἐγγυητῆς τῆς ἀποστολικής τοπικής, ἐκπροσωπῶν τὴν 'Ἐκκλησίαν του ἐν τῇ κοινωνίᾳ τῶν 'Ἐκκλησιῶν, δὲ σύνδεσμος αὐτῆς μετά τῶν ἀλλων 'Ἐκκλησιῶν. Διὰ τοῦ καὶ, ἐν τῇ

'Εκκλησία του, δέν τελεῖται ἀληθής Εὐχαριστία ἐάν δέν εἶναι οὗτος δὲ προεστώς ἢ πρεσβύτερος τις τελῶν ἐν κοινωνίᾳ μετ' αὐτοῦ. 'Η μημερισμένης του ἐν τῇ ἀναφορῇ εἶναι οὖσαδην.

Διὰ τοῦ λειτουργήματος τῶν πρεσβυτέρων, οἱ ὄποιοι ἔχοντι τὴν εὐθύνην νὰ προεστανταὶ τῆς ζωῆς καὶ τῆς τελέσεως τῆς Εὐχαριστίας τῶν κοινοτήτων τῶν ἀνατεθεισῶν εἰς αὐτοὺς, αἵται αὐξάνονται ἐν κοινωνίᾳ μεθ' ὅλων τῶν κοινοτήτων, τῶν ὄποιων δὲ ἐπίσκοπος ἔχει τὴν πρώτην εὐθύνην. 'Υπὸ ταύτας παρούσας συνθήκας, ἡ ὁδία ἡ ἐπισκοπή εἶναι μέτα τῶν κοινωνίων εὐχαριστιακῶν κοινοτήτων. Μέλα ἀπό ταῦτα οὖσαδην λειτουργίας τῶν πρεσβυτέρων εἶναι νὰ συνδέουν ταύτας πρός τὴν Εὐχαριστίαν τοῦ ἐπισκόπου καὶ νὰ ταῦτα τρέφουν διὰ τῆς ἀποστολικῆς πίστεως, τῆς ὄποιας δὲ ἐπίσκοπος εἶναι δὲ μάρτυς καὶ δὲ γεγονός. 'Οφείλουν ἐπίσης νὰ ἀγρυπνοῦν ὥστε, τρεφόμενοι διὰ τοῦ Σώματος καὶ τοῦ Αἵματος 'Εκείνου, δὲ ὄποιος προσέφερε τὴν ζωήν του διὰ τοῦ ἀδελφοῦ του, οἱ χριστιανοί νὰ καθοδηταὶ οἱ αὐθεντικοὶ μάρτυρες τῆς ἀδελφικῆς ἀγάπης = οἱ μισθίσματος θυσίας τρεφομένης τῇ τῆς θυσίας τοῦ Χριστοῦ. Πράγματα δέ, συμφίωνας πρός τοὺς λόγους τοῦ Ἀποστόλου, "ὅς δ' ἄν θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρεῖαν ἔχοντα καὶ κλείσῃ τὸ σπλάχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ, πᾶς ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ";, 'Η Εὐχαριστία προσδιορίζει τὸν χριστιανικὸν τρόπον βιώσεως τοῦ πασχαλίου μαστηρίου τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς Πεντηκοστῆς. Ξέρεις εἰς αὐτὴν συντελεῖται μέτα βασικῶν μεταμόρφωσις τῆς ἀνθρωπύνης ὑπάρχεις, πάντοτε ἀντεθειμένης εἰς τὸν πειρασμόν καὶ τὸν πόνον.

1. Τὸ Σῶμα τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἐν. "Οθινε, ὑπάρχει μένον μέτα 'Εκκλησία τοῦ Θεοῦ. 'Η ταυτότης εὐχαριστιακῆς τινος συνάξεως μετ' ἄλλης προέρχεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὅλαι, ἐν τῇ αὐτῇ πίστει, τελοῦν τὴν αὐτὴν ἀνάμνησιν, καὶ ὅλαι διὰ τῆς βράδεως τοῦ αὐτοῦ σῶματος καὶ τῆς συμμετοχῆς εἰς τὸ αὐτό ποτῆριον καθίστανται. Τὸ αὐτὸν ἔν Σῶμα Χριστοῦ, εἰς τὸ διπέδον ἐνεσωματωθησαν διὰ τοῦ αὐτοῦ βαπτίσματος. Παρότοι πλήθος τῶν τελούμενων λειτουργῶν, δέν τελεῖται εἰνī ἐν καὶ μένον μαστηρίου πρός συμμετοχήν, 'Εξ ἄλλου, ὅσδεκας δὲ πιστός κοινωνεῖ εἰς τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Κυρίου, δέν λαμβάνει μέρος ἐν τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ δίλον τὸν Χριστόν.

'Ομούλως, ἡ τοπικὴ 'Εκκλησία, ἡ ὄποια τελεῖ τὴν Εὐχαριστίαν περὶ τὸν ἐπίσκοπον, δέν εἶναι μέρος τοῦ Σῶματος τοῦ Χριστοῦ. 'Η πολλαπλότης τῶν τοπικῶν συνάξεων δέν διατερεῖ τὴν 'Εκκλησίαν, ἀλλὰ διατερεῖται ἐκδηλώνει μαστηριακῆς τῆς ἐνότητας της. "Οπως καὶ ἡ ὅμηρυρις τῶν ἀποστόλων, συνηγμένων περὶ τὸν Χριστόν, οὕτω καὶ ἐκδητηριεύει τὴν Εὐχαριστιακήν σύμαξιν εἶναι ἐν ἀληθείᾳ ἡ 'Αγία 'Εκκλησία τοῦ Θεοῦ, τὸ Σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ἐν κοινωνίᾳ μετὸν τῆς πρώτης κοινότητος τῶν μαθητῶν ὃς καὶ μεθ' ὅλων τῶν κοινοτήτων, οἱ διποῖαι τελοῦν καὶ ἔχουν τελεῖσθαι ἀντὶ τὸν καθόμον τὴν 'Ανδρινηστὸν τοῦ Κυρίου. Εἶναι ὅμοιως ἐν κοινωνίᾳ μετὰ τῆς συνάξεως τῶν τελειωθεντῶν δικαιῶν, τοὺς ὄποιούς μημονεύειν ἐκδητηριεύειν.

2. Μακράν τοῦ νὰ ἀποκλείῃ τὴν ποικιλίαν ἢ τὴν πολλαπλότητα, ἡ κοινωνία τὴν προϋποθέτει καὶ, δεραπεύουσα ταύτη πληγής τῆς διατερεσεως, ὑπερβαίνει ταῦτην ἐν τῇ ἐνότητι.

"Οπως δὲ Χριστός εἶναι εἰς διὰ τοὺς πολλούς, οὕτω καὶ ἐν τῇ 'Εκκλησίᾳ ἡ ὄποια εἶναι τὸ Σῶμα του, τὸ ἐν καὶ τὸ πολλό, τὸ οἰκουμενικόν καὶ τὸ τοπικόν, εἶναι καὶ ἀνδρινην σύγχρονα, Περατέρω, ὅπως ὁ Θεός ὦν εἶς καὶ μοναδικός εἶναι ἡ κοινωνία τριῶν Προσώπων, οὕτω καὶ ἡ μάτη μέρη 'Εκκλησία

εἶναι κοινωνία πολλῶν κοινοτήτων, καὶ ἡ τοπικὴ 'Εκκλησία εἶναι κοινωνία προσώπων. 'Η μάτη μέρη 'Εκκλησία ταυτίζεται πρὸς τὴν κοινωνίαν τῶν 'Εκκλησιῶν. 'Ενδέκτης καὶ πολλαπλότης εἶναι συνδεδεμένα τόσον στενῶς, ὅστε ἡ μάτη δέν διδυναταὶ νὰ ὑπάρχῃ ἀνεύ τῆς ἀλληλης. 'Η συστατικὴ αὕτη σχέσις τῆς 'Εκκλησίας καθοδηταὶ δρατή καὶ, θὰ ἀδινάτο τις νὰ εἴπη, ἵστορικοπολεῖται διὰ τῶν θεσμῶν.

3. Δοθέντος ὅτι ἡ καθοδητικὴ 'Εκκλησία φανεροῦται εἰς τὴν σύναξιν τῆς τοπικῆς 'Εκκλησίας, δύῳ εἶναι οἱ δύο οἱ ὄποιοι πρέπει νὰ συντρέχουν ὡς τελούσα τὴν Εὐχαριστίαν τοπικὴ 'Εκκλησία εύρεσκεται ἀληθῶς ἐν εὐχαριστιακῇ κοινωνίᾳ.

(α) Πράγματι, ἡ ταυτότης τοῦ μαστηρίου τῆς 'Εκκλησίας, τοῦ βιουμένου ἐν τῇ τοπικῇ 'Εκκλησίᾳ, πρὸς τὸ μαστηρίον τῆς 'Εκκλησίας, τοῦ βιωσέν τοῦ τοπικῆς 'Εκκλησίας (καθολικότης ἐν χρόνῳ) εἶναι θεμελιώδης. 'Η 'Εκκλησία εἶναι ἀποστολικὴ διεύθυντις ἐκθεμελιώδη καὶ ἐνιστεῖται ἀδιακρίτως ἡ πρὸς τοῦ μαστηρίου τῆς Σωτηρίας, ἀποκαλυφθέντος ἐν 'Ιησού Χριστῷ καὶ παραδοθέντος ἐν Πνεύματι ὑπὸ τῶν μαρτύρων αὐτοῦ, τῶν ἀποστόλων. Τὰ μέλη της θὰ κριθοῦν ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν ἀποστόλων.

(β) 'Η ἀμοιβαίνα ἀναγνώρισις στήμερον μεταξὺ τῆς τοπικῆς ταύτης 'Εκκλησίας καὶ τῶν ὅλων 'Εκκλησιῶν εἶναι καὶ αὐτή κεφαλαιώδους σημασίας. 'Εκαστος ὁφείλει νὰ μανγνωρίσῃ εἰς τοὺς ὅλους, διὰ μέσου τῶν τοπικῶν ὁδοιμορφῶν, τὴν ταυτότητα τοῦ Μαστηρίου τῆς 'Εκκλησίας. Πρόσκειται περὶ μισθίσματος ἀναγνωρίσεως τῆς καθολικότητος ὡς κοινωνίας ἐν τῇ ἀνεραΐστητη τοῦ μαστηρίου. 'Η ἀναγνώρισις αὕτη πραγματούσται, κατὰ πρῶτον, ἐπὶ περιφερειακῆς βάσεως. 'Η κοινωνία ἐν ἐνὶ καὶ τῷ αὐτῷ Πατριαρχείῳ ἡ ἐν ὅλῃ τινὶ μορφῇ περιφερειακῆς ἐνότητος, εἶναι πρῶτον ἐκδήλωσις τῆς ζωῆς τοῦ Πνεύματος εἰς τὸ πλαίσιον ἐνδές καὶ τοῦ αὐτοῦ πολιτισμοῦ ἢ τῶν αὐτῶν ἰστορικῶν συνθηκῶν. 'Επίσης, συνεπάγεται τὴν ἐνότητα τῆς μαρτυρίας καὶ καλεῖται εἰς σάσκησιν τῆς ἀδελφικῆς διορθώσεως ἐν ἀδελφικῇ ταπεινότητι. 'Η κοινωνία ἐντὸς μαζὶ καὶ τῇ αὐτῇ περιοχῆς διφεύλει νῦν ὑπερβῆται ἐκτὴν ἐν τῷ κοινωνίᾳ μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν-'Εκκλησιῶν.

'Η ἀμοιβαίνα ὅμως αὐτή τὴν αναγνώρισις δέν εἶναι ἀληθῆς εἰμὶ μόνον ὑπὸ ταύτης προϋποθέσεως, αἱ ὄποια διατεπούνται εἰς τὴν 'Αναφοράν τοῦ ἀγίου 'Ιωάννου τοῦ Χρυσούτιμου καὶ ταύτης πρώτας διντιοχειανάς 'Αναφοράς. 'Η πρώτη ἐκ τῶν προϋποθέσεων τούτων εἶναι ἡ κοινωνία ἐν τῷ αὐτῷ ηρούματι, συνεπῶς καὶ ἐν τῇ αὐτῇ πίστει. "Ηδη περιεχομένη εἰς τὸ βάπτισμα, ἡ ἀπαύτησις αὕτη τῆς κοινῆς πέντετας συγκεκριμένοις εἰς τὴν τέλεσιν τῆς Εὐχαριστίας. 'Απαιτεῖται δῆμος ἐπὶ πλεόν καὶ ἡ θέλησις τῆς ἐν ἀγάπῃ καὶ ἐν διακονίᾳ κοινωνίας, δχ μόνον μὲ λόγους ἀλλὰ καὶ μὲ ἔργα,

Τόσον ἡ συνέχεια διὰ μέσου τῆς ἰστορίας ὅσον καὶ ἡ ἀμοιβαίνα ἀναγνώρισις ἐπισταμένοντα ὁδαιτέρων κατὰ τὴν εὐχαριστιακήν σύμαξιν διὰ τῆς μημονεύσεως τῶν 'Αγίων εἰς τὸν Κανόναν διατεπούνται εἰς τὴν ὑπευθύνων τῆς 'Εκκλησίας εἰς τὰ Διπτυχα. Οὕτως ἐνοιεῖ τις, διατεταῖται εἶναι σημεῖα τῆς καθοδητικῆς ἐνότητος ἐν τῇ εὐχαριστιακῇ κοινωνίᾳ, ὑπευθύνοις, ἔκαστος εἰς τὴν τάξιν του, τῆς διατηρήσεως τῆς κοινωνίας ἐν τῇ κατὰ τὴν οἰκουμένην συμφωνίᾳ τῶν 'Εκκλησιῶν καὶ τῆς κοινωνίς των πιστότητος τῆς τὴν ποικιλίαν ἐκτὴν ἀληφῶν-'Εκκλησιῶν.

4. 'Ανευρόσκομεν, ἐπομένως, μεταξὺ τῶν 'Εκκλησιῶν τούτων τούς δεσμοὺς τῆς κοινωνίας, τοὺς δόποιούς παρουσιάζεις ἡ Καινὴ Διαθήκη : κοινωνίαν ἐν τῇ πίστει, τῇ ἐλπίδι καὶ τῇ ἀγάπῃ, κοινωνίαν ἐν τῷ καταλλαγῇ, κοινωνίαν ἐν τῇ ποικιλίᾳ τῶν χαρισμάτων, κοινωνίαν ἐν τῇ καταλλαγῇ, κοινωνίαν ἐν τῇ ιερωσύνῃ. Τῆς κοινωνίας ταύτης φορεῖς εἶναι τὸ Πνεῦμα τοῦ 'Αναστάτωτος Κυρίου. Στηριζομένη ἐπ' αὐτοῦ, ἡ κατὰ τὴν οἰκουμένην καθολικὴ 'Εκκλησία ἐντόσει ἐν ἑαυτῇ τὴν ποικιλίαν ἢ τὸ πλῆθος καθοδητῶν παῦτα ἐν τῷ οὖσαδην στοιχείων τῆς. 'Η καθοδητική αὕτη ἐκφράζει τὴν πραγματίασιν τῆς προσευχῆς

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ

τοῦ κεφ., 17 τοῦ κατὸ διαδίκτυου, ἐπαναλαμβανομένην εἰς τὰς εύχαρισταὶς ἐπικλήσεις.

'Η ἀναγαγῆ^τ εἰς τὴν ἀποστολικήν κοινωνίαν συνδέει τὸ σύνοιον τῶν ἐπισκόπων, τῶν διακονούμντων τὴν "ἐπισκοπήν" τῶν τοπικῶν Ἐκκλησιῶν, πρὸς τὸ σύνοιον τὴν ἀποστολῶν. Καὶ οὐ ἐπίσκοποι, ὡς καὶ οἱ ἀπόστολοι, συγκροτοῦσιν σύλλογον ἔχοντα τὰς ρέστας του, διὸ τοῦ Πνεύματος, εἰς τὸ "ἔφαπται"^τ τῆς ἀποστολικῆς μέδαιος, μοναδικοῦ μάρτυρος τῆς πύτεως. Τοῦτο σημαίνει ὅχι μόνον δτὸ φελούν να εἶναι ήνωμένον μεταξὺ των διατὰ τῆς πύτεως, τῆς ἀγάπης, τῆς ἀποστολῆς, τῆς καταλλαγῆς, ἀλλὰ καὶ δτὸ κοινωνίαν εἰς τὴν αὐτήν εὑθύνην καὶ τὴν αὐτήν διακονίαν τῆς Ἐκκλησίας. 'Ἐπειδὴ ή μέσα καὶ μόνη Ἐκκλησία πραγματούσται εἰς τὴν τοπικήν Ἐκκλησίαν του, οὐδὲνς ἐπίσκοπος δύναται να διαχωρίσῃ τὴν μέριμναν περὶ τῆς Ἐκκλησίας του ἐκ τῆς μερίμνης διατὰ κατὰ τὴν οἰκουμένην Ἐκκλησίαν. Καὶ δταν, διὰ τοῦ μαστροῦ τῆς χειροτονίας, λαμβάνει τὸ χρέος τησι τοῦ Πνεύματος διετὸ τὴν ἐπισκοπήν μιᾶς τοπικῆς Ἐκκλησίας^τ – τῆς Ἰδικῆς του – λαμβάνει ἐξ αὐτοῦ τοῦτο τοῦ γεγονότος τὸ χρέος τησι τοῦ Πνεύματος διετὸ τὴν ἐπισκοπήν τῆς δῆλης Ἐκκλησίας. 'Ἐν μέσῳ του λαοῦ τοῦ Θεοῦ δικεῖ τὴν ἐπισκοπήν ταῦτην ἐν κοινωνίᾳ μεθ' ὅλων τῶν ἐπισκόπων τῶν ἔχοντων ἐδῶ καὶ τέρα (hic et nunc) τὴν εὐθύνην Ἐκκλησιῶν καὶ ἐν κοινωνίᾳ μεταξὺ τῆς ἡδονῆς τησι παραδόσεως, τῆς δόποιας φορεῖς ὑπήρξαν οἱ ἐπίσκοποι. τοι παρελθόντος. 'Η παρουσία ἐπισκόπων ὁμόρων ἐδρῶν κατὰ τὴν εἰς ἐπίσκοπον χειροτονίαν του "μαστρούτοποεύ"^τ καὶ ἐνεργητούει τὴν κοινωνίαν ταῦτην. Δημιουργεῖ μάνιον δῆμωσιν τῆς μερίμνης του διετὸ τὴν τοικήν κοινότητα καὶ τῆς φροντίδος διετὸ τὴν Ἐκκλησίαν την ἀπλουμένην ἐφ' δῆλης τῆς γῆς. 'Η ἐπισκοπή τῆς κατὰ τὴν οἰκουμένην Ἐκκλησίας ἀνατέθεται ὑπὸ τοῦ Πνεύματος ὅχι εἰς τὸ σύνοιον τῶν τοπικῶν ἐπισκόπων, ἀλλ' εἰς τὴν κοινωνίαν των. 'Η κοινωνία αὕτη ἐκφράζεται κατὰ τὴν παρθένοισιν ἐν τῷ συνοδοικῇ πρόσεξι. θα πρέπει να ἐξετάσωμεν μεταγενεστέρως τὸν τρόπον, καθ' ὃν αὕτη ἐννοεῖται καὶ πραγματούσται ὑπὸ τὴν προοπτικήν τῶν σημείων ταῦτα διέσαφθαιειν ὄντερον.

Εν Μονάχῳ, τῇ 6ῃ Ιουλίου 1982.

ΔΕΚΑΠΕΝΘΙΜΕΡΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΕΤΟΣ 13οΥ - ΑΡΙΘΜ. 278

1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1982

ПЕРИЕХОМЕНЫ

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

- Ἡ ἐπίσκεψις τῆς Α.Χάριτος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου
Καντούαρίας πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον 2

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΣ

- | | |
|--|----|
| - 'Η Β' Προσυνοδική Πανορθόδοξης Διάσκεψης συνέρχεται εἰς Σαμπεζύ | 9 |
| - Canterbury : συνάντησις τῆς Μικητᾶς Θεολογικῆς Ἐπιτροπῆς 'Αγγλικανῶν-Ορθοδόξων | 9 |
| - 'Ορθόδοξοι μπόψεις περὶ τῆς τραγῳδίας τοῦ Λιβάνου | 12 |
| - Σύντομα Νέα | 13 |

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΖΩΗ

- "Διάδοχος Ἀγγλικανῶν" Ὁρθοδόξων εἰς Canterbury" (Τά κυριώτερα πορίσματα τῶν Ἐκθέσεων τῶν τριῶν "Υποεπιτροπῶν) : ὑπό τοῦ Πρωτοπρ. Γεωργίου Δράγα 14

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ
TÉLÉGR. ORTHODOXIA-GENÈVE * TÉL. (022) 58 16 29 * 37, CHEMIN DE CHAMBERTY, 1292 CHAMBERTY-GENÈVE, SUISSE

“Η ‘Επισκεψις” έπιδικει νάνημερήν τούς αναγνώστας της περί της ζωής τών Έκκλησιών. Δέν φέρει εύθυνην διά τάς ἀπόψεις τάς ἐκφραζομένας εἰς τάς δημοσιευμένας ειδήσεις. ‘Επιτρέπει η ἀνάδομσιευσίς τοῦ πειριχμένου τοῦ Δελτίου μέ απάλην ἔνδειν τῆς ποιολεύσεως.